

~~293~~

38600

ПРОФ. ІВАН ОГІЄНКО

Львів. Бібліотека
Ан. УРСР

ПАМ'ЯТКИ
СТАРО-СЛОВ'ЯНСЬКОЇ МОВИ
X-XI ВІКІВ

ІСТОРИЧНИЙ, ЛІНГВІСТИЧНИЙ І ПАЛЕОГРАФІЧНИЙ ОГЛЯД З ПОВНОЮ
БІБЛІОГРАФІЄЮ ТА АЛЬБОМ 155 ЗНИМКІВ З ПАМ'ЯТОК З КИРИЛІВ-
СЬНОЮ ТРАНСКРИПЦІЄЮ

ВИДАНО ЗА ДОПОМОГОЮ
МІНІСТЕРСТВА В.Р. І П.О.

ВАРШАВА
ДРУКАРНЯ СИНОДАЛЬНА, ЗИГМУНТОВСЬКА 13
1929

Зміст книжки.

Вступ:

Сторінки

Найдавніші пам'ятки старо-слов'янської мови 5—18

Частина перша:

Огляд пам'яток X-XI-го віків.

А. СТАРО-СЛОВ'ЯНСЬКА МОВА ПІВДЕННО - СЛОВ'ЯНСЬКОЇ РЕЦЕНЗІЇ:

І. Старо-слов'янська мова болгарської рецензії:

	<i>Сторінки</i>	<i>№№ змижків</i>
1. Зографська євангелія	19-24,	12-15
2. Савина євангелія чи Савина Книга	24-27,	16-19
3. Супрасльський Рукопис	27-32,	5-11
4. Ассеманієва євангелія	33-35,	20-21
5. Синайський Требник	35-38,	22-23
6. Синайський Псавтир	38-41,	24 27
7. Хиландарські Листки	42-44,	28-31
8. Рильський Листок	44-47,	32-33
9. Македонський Кирилівський Лист	48-50,	34-35
10. Охридські Глаголицькі Листки	50-53,	37-41
11. Листки Ундольського	53-56,	42-45
12. Слуцькі Листки	56 57,	151 і 155
13. Напис царя Самуїла 993 р.	58-60,	49-50
14. Темницький Напис	60-61,	51
15. Зографські Листки	206-207,	46-48
16. Зографський Кирилівський підпис 980 р.	207-210,	36
17. Іверський глаголицький підпис 982 р.	210-212,	52

II. Старо-слов'янська мова сербської рецензії:

- | | | |
|----------------------------------|--------|-------|
| 1. Марійська Євангелія | 61-67, | 53-55 |
| 2. Листки Клоца | 68-71, | 56-58 |

III. Старо-слов'янська мова словінської рецензії:

- | | | |
|----------------------------------|----------|-------|
| Фрейзингенські Уривки | 71-75, | 59-60 |
| Abecenarium Bulgaricum | 212-213, | 38 |

V. СТАРО-СЛОВ'ЯНСЬКА МОВА ЗАХІДНО-СЛОВ'ЯНСЬКОЇ РЕЦЕНЗІЇ:

I. Старо-слов'янська мова переходова від південно-до західно-слов'янської:

- | | | |
|---------------------------------------|--------|-------|
| Київські Глаголицькі Листки | 75-91, | 61-74 |
|---------------------------------------|--------|-------|

II. Старо-слов'янська мова чеської рецензії:

- | | | |
|---------------------------------------|--------|-------|
| Пражські Глаголицькі Листки | 91-98, | 75-78 |
|---------------------------------------|--------|-------|

С. СТАРО-СЛОВ'ЯНСЬКА МОВА СХІДНО-СЛОВ'ЯНСЬКОЇ РЕЦЕНЗІЇ:

Історія вивчення східно-слов'янських ознак 98-100.

1. Спільні південні (українські) й північні ознаки в мові східно-слов'янських пам'яток XI-го віку 100-101.
2. Південні (українські) ознаки в мові східно-слов'янських пам'яток XI віку. 101-103.
3. Північні ознаки в мові східно-слов'янських пам'яток XI віку. 103.

I. Старо-слов'янська мова української редакції:

- | | | |
|---|----------|---------|
| 1. Остромирова Євангелія | 103-112, | 79-98 |
| 2. Збірник Святослава 1073 р. | 112-124, | 99-105 |
| 3. Збірник 1076 року | 124-132, | 106-109 |
| 4. Архангельська Євангелія 1092 р. | 132-139, | 110-115 |
| 5. Турівські Листки | 139-144, | 116-117 |
| 6. Реймська Євангелія | 144-151, | 118-119 |
| 7. Євангелія Типографська. | 151-152 | |
| 8. Куріянівські Євангелійські Листи | 153-156, | 120-123 |
| 9. Чудівський Псалтир | 156-159, | 124-126 |
| 10. Євгенів Псалтир | 159-162, | 127 |
| 11. Толстовський Псалтир | 162-165, | 128-129 |
| 12. Казання Григорія Богослова | 165-172, | 130-131 |
| 13. Пандекти Антіоха | 173-177, | 132-133 |

14. Синайський Патерик	177-179,	134
15. Уривок з життя св. Кондрата	179-183,	135-136
16. Уривок з життя св. Текл	183-184,	137-139
17. Надпис на Тмуторокапському каміні 1068 р.	184-186,	138
18. Чернігівська гривна	186-187,	140
19. Монети XI віку	187-188,	141-142

II. Старо-слов'янська мова північно - руської редакції:

1. Служební Минеї 1095-1097 років:		
Минея 1095 року	189-190,	143
Минея 1096 року	191-193,	144-146
Минея 1097 року	193-195,	147-148
2. Путятина Минея	195-197,	149

III. Пам'ятки східно - слов'янські ближче не встановленої батьківщини:

1. Церковний Устав з Кондакарем	197-199,	150
2. Псавтирний Уривок А. Бичкова	199-201,	152
3. Науки Кирила Єрусалимського	201-203,	153-154
4. Уривки з березневої служебної Минеї	203-204	
5. Фінляндський Стихирар	204-205	

Частина друга:

Альбом знімків з пам'яток X-XI віків.

Транскрипція глаголицьких пам'яток	214-216
Знімки з пам'яток X-XI віків з транскрипцією (повне перерахування їх див. в частині першій).	217-392

Частина третя:

Додатки:

1. Хрестоматії старо-слов'янської мови. Методологічно-бібліографічний огляд	393-410
2. Словники церковно-слов'янської мови. Нарис церковно-слов'янської лексикографії	410-425
3. Збірники знімків з старо-слов'янських пам'яток X-XI віків. Бібліографічний огляд	425-431
4. Старо-слов'янський словник	431-476
5. Рівнобіжні тексти з старо-слов'янських євангелій X-XI в.в.	476-482
Бібліографічні доповнення	482-484
Післямова	484-485
Показчик	485-491